

**PINNACLE
CERVICOTHORACIC
ORTHOSIS 200
UPGRADE**

MODEL #
SP41200-000
SP41204-000

2885 Loker Ave East
Carlsbad, CA 92010 USA
Toll Free Tel: 1-800-321-0607
Local: +1-760-795-5440
Fax: +1-760-795-5295

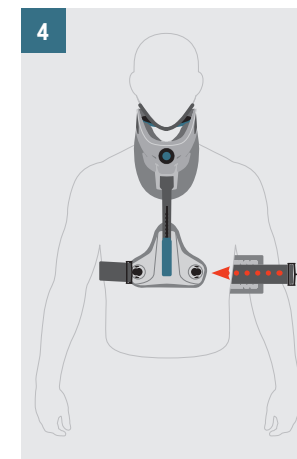
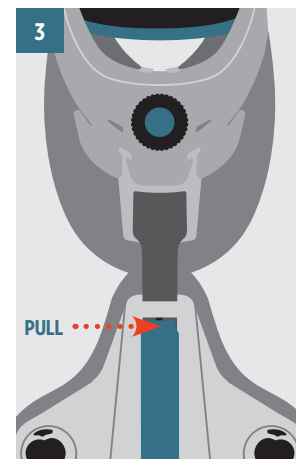
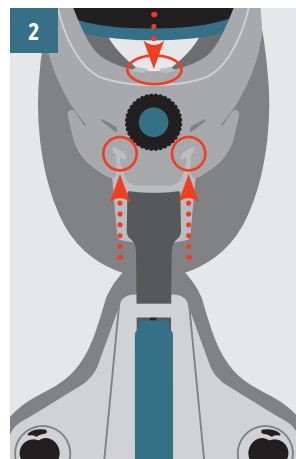
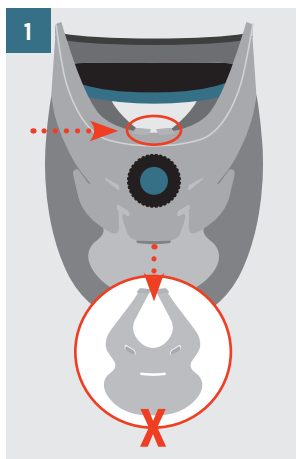
www.breg.com

©2021 Breg, Inc. All rights reserved.

AW-1.04090 Rev A 04/21



E/U authorized representative
MDSS GmbH, Schiffgraben 41
D-30175 Hannover, Germany



ENGLISH

PINNACLE CERVICOTHORACIC
ORTHOSIS 200 UPGRADE

INSTRUCTIONS FOR USE

**CONVERTING A PINNACLE 180
CERVICAL COLLAR TO A CTO**

1. Remove the anterior extension piece from the Pinnacle 180 collar by pushing up on the two hooks located just above the dial.
2. Slide the top of the CTO rigid anterior plate under the dial and ensure the 2 hooks above and below the dial snap into place.
3. Pull blue height adjustment lever continuously while making height adjustment. Slide plate to desired position.
4. Engage thoracic strap and adjust as needed.

Please refer to CTO/CTO4 Instructions for Use for full fitting procedures, warning and cautions.

If any serious incident has occurred in relation to the device, report to Breg and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

ESPAÑOL

COLLARÍN CERVICAL
PINNACLE 200 ACTUALIZACIÓN

INSTRUCCIONES DE USO

**CONVERSIÓN DE UN COLLARÍN
CERVICAL PINNACLE 180 EN UNA
ORTESIS CERVICOTORÁCICA**

1. Retire la pieza de extensión anterior del collarín Pinnacle 180 empujando hacia arriba los dos ganchos ubicados justo encima del cuadrante.
2. Deslice la parte superior de la placa anterior rígida de la OTC debajo del dial y asegúrese de que los 2 ganchos encima y debajo del dial encajen en su lugar.
3. Tire de la palanca azul de ajuste de altura continuamente mientras realiza el ajuste de altura. Deslice la placa a la posición deseada.
4. Enganche la correa torácica y ajústela según sea necesario.

Consulte las Instrucciones de uso de OCT / OCT4 para conocer todos los procedimientos de ajuste, advertencias y precauciones.

Si se produce un incidente grave debido a este dispositivo, informe a Breg y a la autoridad competente del Estado miembro donde esté establecido el usuario o el paciente.

DEUTSCH

PINNACLE ZERVIKOTHORAKALE
ORTHESE 200 UPGRADE

GEBRAUCHSANWEISUNG

**UMRÜSTUNG EINER PINNACLE 180
HALSKRAUSE IN EINE CTO**

1. Das vordere Verlängerungsstück von der Pinnacle 180 Halskrause entfernen, indem die beiden Haken direkt oberhalb des Einstellrads nach oben gedrückt werden.
2. Das obere Ende der steifen CTO-Frontplatte unter das Einstellrad schieben. Dabei sicherstellen, dass die beiden Haken oberhalb und unterhalb des Einstellrads einrasten.
3. Den blauen Höhenverstellhebel kontinuierlich ziehen, während die Höhe verstellt wird. Die Platte in die gewünschte Position schieben.
4. Die Thoraxgurte schließen und gegebenenfalls einstellen.

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung der CTO/CTO4 für die vollständigen Anlegeverfahren, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen.

Schwerwiegende Vorfälle in Bezug auf das Produkt sind Breg und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient ansässig ist, zu melden.

FRANÇAIS

COLLET CERVICAL PINNACLE
200 MISE À NIVEAU

MODE D'EMPLOI

**CONVERSION D'UN COLLET
CERVICAL PINNACLE 180 EN UN CTO**

1. Retirez la pièce d'extension antérieure du collet Pinnacle 180 en poussant vers le haut les deux crochets situés juste au-dessus du cadran.
2. Glissez la partie supérieure de la plaque antérieure rigide du CTO sous le cadran et assurez-vous que les 2 crochets au-dessus et au-dessous du cadran s'enclenchent correctement.
3. Tirez le levier bleu d'ajustement en hauteur de façon continue pendant le réglage de la hauteur. Glissez la plaque dans la position voulue.
4. Enclenchez la sangle thoracique et ajustez autant que nécessaire.

Veillez vous référer au mode d'emploi du CTO/CTO4 pour les procédures de montage complètes, les avertissements et les mises en garde.

Si un incident grave survient avec le dispositif, signalez-le à Breg et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur ou le patient est situé.

ITALIANO

ORTESI CERVICOTORACICA
PINNACLE UPGRADE 200

ISTRUZIONI PER L'USO

**COME CONVERTIRE UN COLLARE
CERVICALE PINNACLE 180 IN
UN'ORTESI CERVICOTORACICA CTO**

1. Rimuovere il componente di estensione anteriore dal collare Pinnacle 180 premendo verso l'alto i due ganci collocati appena sopra la manopola.
2. Far scivolare la parte superiore della piastra rigida anteriore della CTO al di sotto della manopola e assicurarsi che i 2 ganci sopra e sotto la manopola si collochino in posizione con uno scatto.
3. Tirare la leva blu di regolazione dell'altezza in modo continuo mentre si effettua la regolazione dell'altezza. Far scivolare la piastra nella posizione desiderata.
4. Agganciare la cinghia toracica e regolarla secondo necessità.

Fare riferimento alle Istruzioni per l'uso del modello CTO/CTO4 per le procedure di adattamento, le avvertenze e gli avvisi completi.

In caso di incidente grave in relazione al dispositivo, inviare una segnalazione a Breg e all'autorità competente dello Stato membro di residenza dell'utente e/o del paziente.

NEDERLANDS

PINNACLE NEKKRAAG
200 UPGRADE

GEBRUIKSAANWIJZING

**EEN PINNACLE 180 NEKKRAAG
CONVERTEREN NAAR EEN CTO**

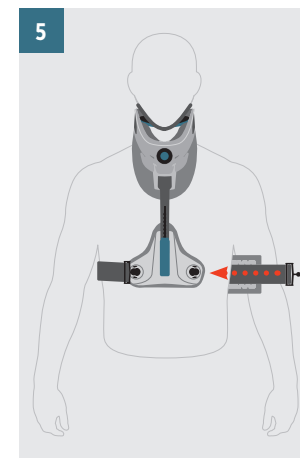
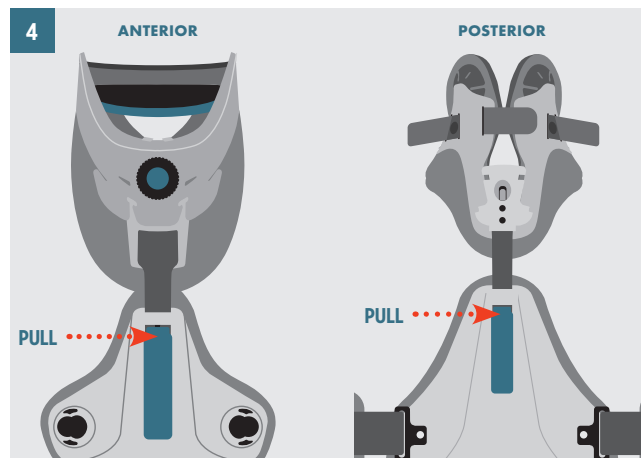
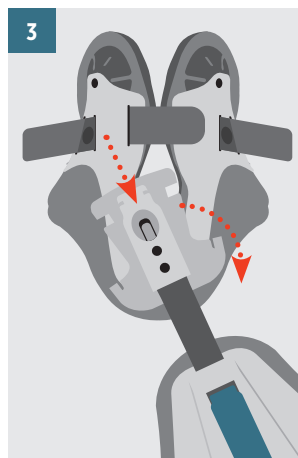
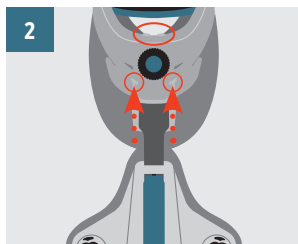
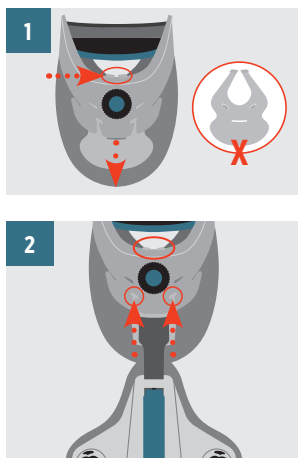
1. Verwijder het verlengstuk aan de voorkant van de Pinnacle 180-kraag door de twee haken net boven de schijf omhoog te duwen.
2. Schuif de bovenkant van de CTO stijve voorplaat onder de schijf en zorg dat de 2 haken boven en onder de draaischijf op hun plaats klikken.
3. Trek aan de blauwe hoogteafstelhendel en houd deze aangetrokken terwijl u de hoogte afstelt. Schuif de plaat in de gewenste positie.
4. Maak de borstriem vast en stel bij indien nodig.

Raadpleeg de CTO/CTO4-gebruiksaanwijzing voor de volledige pasprocedures, waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen.

Indien zich met betrekking tot het hulpmiddel een ernstig incident heeft voorgedaan, dient dit te worden gemeld aan Breg en aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

PINNACLE CERVICOTHORACIC ORTHOSIS 200 UPGRADE

MODEL #
SP41200-000
SP41204-000



ENGLISH

PINNACLE CERVICOTHORACIC
ORTHOSIS 200 UPGRADE

INSTRUCTIONS FOR USE

CONVERTING A PINNACLE 180 CERVICAL COLLAR TO A CTO4

1. Remove the anterior thoracic extension piece from the collar by pushing up on the two tabs located just above the dial.
2. Slide the top of the CTO rigid anterior plate under the dial and ensure the 2 tabs above and below the dial snap into place.
3. Slide the top of the posterior plate into the back of the 180 panel. Angle the piece in at the widest point then slide down to snap into place at the bottom of the collar.
4. Adjust the anterior and posterior bars as needed, depending on patient torso length.
5. Adjust the waist belt as needed. Secure waist belt straps to achieve a proper snug fit.

Please refer to CTO/CTO4 Instructions for Use for full fitting procedures, warning and cautions.

ESPAÑOL

COLLARÍN CERVICAL
PINNACLE 200 ACTUALIZACIÓN

INSTRUCCIONES DE USO

CONVERSIÓN DE UN COLLARÍN CERVICAL PINNACLE 180 EN UNA ORTESIS CERVICOTORÁCICA4

1. Retire la pieza de extensión anterior del empujando hacia arriba las dos lengüetas ubicadas justo encima del dial.
2. Deslice la parte superior de la placa anterior rígida de la OTC debajo del dial y asegúrese de que las 2 lengüetas encima y debajo del dial encajen en su lugar.
3. Deslice la parte superior de la placa posterior en la parte posterior del panel 180. Inclíne la pieza en el punto más ancho y luego deslícela hacia abajo para que encaje en su lugar en la parte inferior del cuello.
4. Ajuste las barras anterior y posterior según sea necesario, según la longitud del torso del paciente.
5. Ajuste el cinturón según sea necesario. Asegure las correas del cinturón para lograr un ajuste perfecto.

Consulte las Instrucciones de uso de OCT / OCT4 para conocer todos los procedimientos de ajuste, advertencias y precauciones.

DEUTSCH

PINNACLE ZERVIKOTHORAKALE
ORTHESE 200 UPGRADE

GEBRAUCHSANWEISUNG

UMRÜSTUNG EINER PINNACLE 180 HALSKRAUSE IN EINE CTO4

1. Das vordere Verlängerungsstück von der Halskrause entfernen, indem die beiden Laschen direkt oberhalb des Einstellrads nach oben gedrückt werden.
2. Das obere Ende der steifen CTO-Frontplatte unter das Einstellrad schieben. Dabei sicherstellen, dass die beiden Laschen oberhalb und unterhalb des Einstellrads einrasten.
3. Das obere Ende der hinteren Platte in die Rückseite der 180er-Platte schieben. Das Teil an der breitesten Stelle anwinkeln und nach unten schieben, bis es am unteren Ende des Kragens einrastet.
4. Gegebenenfalls die vorderen und hinteren Schienen abhängig von der Torsolänge des Patienten einstellen.
5. Taillengurt gegebenenfalls anpassen. Taillengurte sichern, um einen guten Sitz zu erreichen.

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung der CTO/CTO4 für die vollständigen Anlegeverfahren, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen.

FRANÇAIS

COLLET CERVICAL PINNACLE
200 MISE À NIVEAU

MODE D'EMPLOI

CONVERSION D'UN COLLET CERVICAL PINNACLE 180 EN UN CTO4

1. Retirez la pièce d'extension thoracique antérieure du collet en poussant vers le haut les deux languettes situées juste au-dessus du cadran.
2. Glissez la partie supérieure de la plaque antérieure rigide du CTO sous le cadran et assurez-vous que les 2 languettes au-dessus et au-dessous du cadran s'enclenchent correctement.
3. Glissez le haut de la plaque postérieure dans l'arrière du panneau du 180. Inclinez la pièce au point le plus large, puis glissez-la vers le bas pour qu'elle s'enclenche au bas du collet.
4. Ajustez les barres antérieures et postérieures au besoin, en fonction de la longueur du torse du patient.
5. Ajustez la ceinture selon les besoins. Fixez les sangles de la ceinture pour obtenir un ajustement confortable et parfait.

Veillez vous référer au mode d'emploi du CTO/CTO4 pour les procédures de montage complètes, les avertissements et les mises en garde.

ITALIANO

ORTESI CERVICOTORACICA
PINNACLE UPGRADE 200

ISTRUZIONI PER L'USO

COME CONVERTIRE UN COLLARE CERVICALE PINNACLE 180 IN UN'ORTESI CERVICOTORACICA CTO4

1. Rimuovere il componente di estensione anteriore dal collare premendo verso l'alto le due linguette collocate appena sopra la manopola.
2. Far scivolare la parte superiore della piastra rigida anteriore della CTO al di sotto della manopola e assicurarsi che le 2 linguette sopra e sotto la manopola si collochino in posizione con uno scatto.
3. Far scivolare la parte superiore della piastra posteriore nel retro del pannello 180. Inclinare il componente per inserirlo nel punto più largo, quindi farlo scivolare verso il basso in modo che si collochi in posizione con uno scatto sul fondo del collare.
4. Regolare le barre anteriore e posteriore ove necessario, a seconda della lunghezza del torso del paziente.
5. Regolare la cinghia del bacino secondo necessità. Agganciare le cinghie della cintura del bacino per un'adeguata vestibilità aderente.

Fare riferimento alle Istruzioni per l'uso del modello CTO/CTO4 per le procedure di adattamento, le avvertenze e gli avvisi completi.

NEDERLANDS

PINNACLE NEKKRAAG
200 UPGRADE

GEBRUIKSAANWIJZING

EEN PINNACLE 180 NEKKRAAG CONVERTEREN NAAR EEN CTO

1. Verwijder het borstverlengstuk aan de voorkant van de kraag door de twee lipjes net boven de schijf omhoog te duwen.
2. Schuif de bovenkant van de CTO stijve voorplaat onder de schijf en zorg at de 2 lipjes boven en onder de schijf op hun plaats klikken.
3. Schuif de bovenkant van de achterplaat in de rug van het 180 paneel. Plaats het stuk op het breedste punt en schuif het naar beneden om het aan de onderkant van de kraag vast te klikken.
4. Pas de staven aan de voorkant en achterkant aan indien nodig, afhankelijk van de lengte van het bovenlichaam van de patiënt.
5. Verstel de taillieriem indien nodig. Maak de banden van de taillieriem vast voor een nauwsluitende pasvorm.

Raadpleeg de CTO/CTO4-gebruiksaanwijzing voor de volledige pasprocedures, waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen.